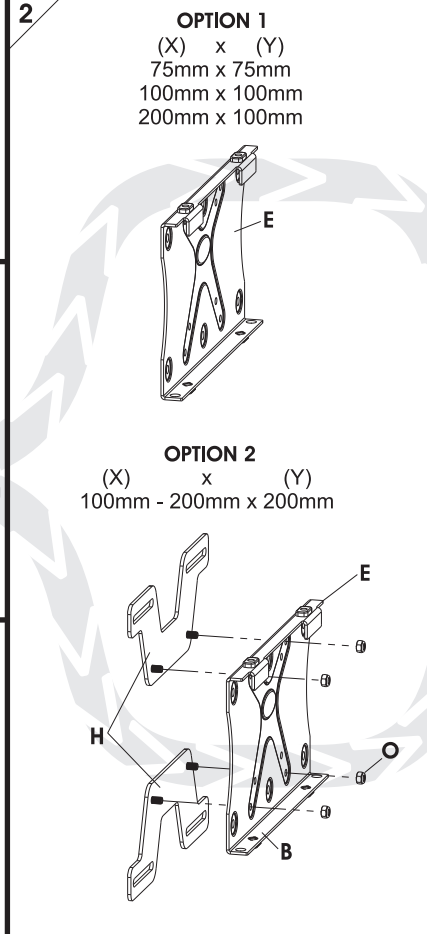
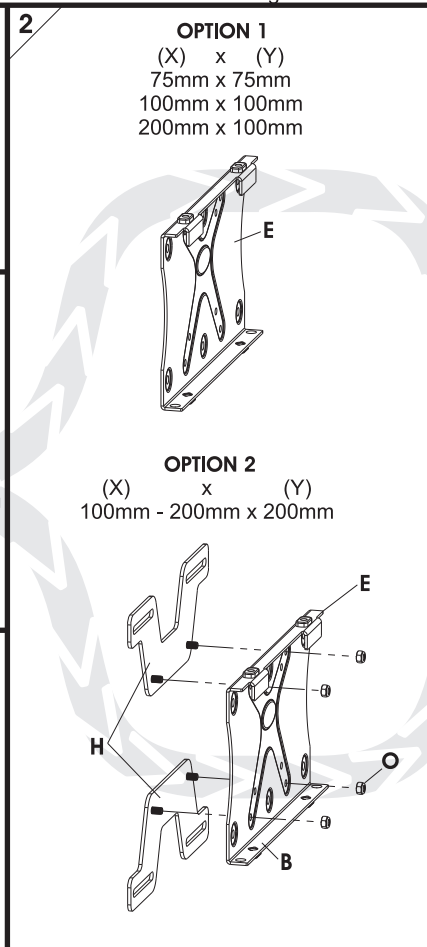
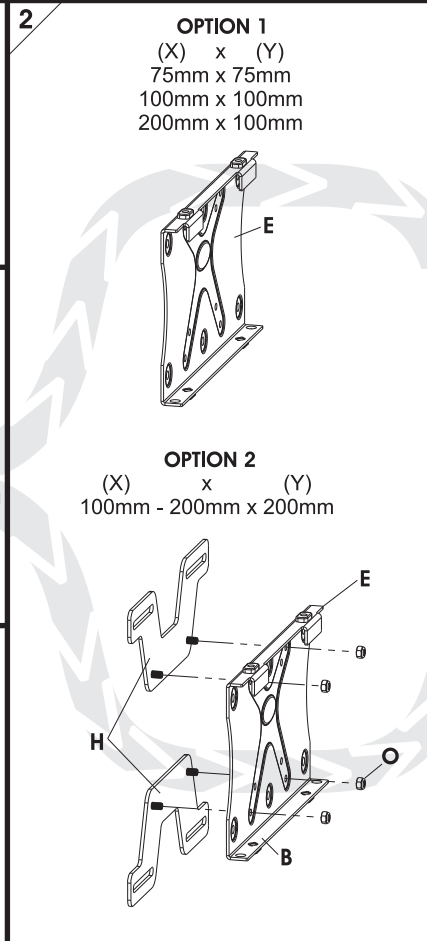
UL203
AVF Group Ltd
Hortonwood 30, Telford, Shropshire, TF1 7YE, England
+44 (0) 1952 670009 , 0870 0609777 (UK)
AVF Incorporated
3187 Cornerstone Drive, Mira Loma, CA 91752, USA
1-800 667 0808 (USA)
Orbital Holdings Inc
3187 Cornerstone Drive, Mira Loma, CA 91752, USA
1-800 601 8450 (USA)
(462593-rev04)
A - x1
B - x1
C - x1
D - x1
E - x1
I - x2
J - x4
K - x4
N - x4
O - x4
L - x3
(M5x16)
Q - x4
R - x4
F - x2
G - x2
H - x2
S1 - x2
4mm
S2 - x2
5mm
T1 - x4
T2 - x4
P1 - x4
P2 - x4
P3 - x4
P4 - x4
(M4x12)
(M5x12)
(M6x12)
(M8x12)
TV to bracket · Téléviseur sur support · TV a consola · FS an Tragarm · TV a staffa · TV op beugel · TV no fixador · TV till konsol · ТВ к кронштейну · TV na konzolu · Televízor na konzolu · Telewizor do wspornika · TV pe suport · TV'den kelepçeye · TV på beslag · TV-t keretbe · Τηλεόραση στο υποστήριγμα · TV til brakett · TV kannattimeen
?
Choose · Choisir · Elija
Wählen Sie · Scegli · Kies
Escolher · Välj · Выберите
Zvolte · Vybrať · Wybrać
Alegeţi · Seç · Vælg option
Válasszon · Επιλέξτε
Velg · Valitse
1
X
Y
!?
If necessary · Le cas échéant
Si es necesario · wenn notwendig
Se necessario · Indien nodig
Se necessário · Vid behov
Если требуется · Je-li třeba
Vybrať · Jeżeli konieczne
Dacă e necesar · Gerekirse
Om nødvendigt · Szükség esetén
Av είναι απαραίτητο · Om nødvendig
Jos tarpeen
2
OPTION 1
(X) x (Y)
75mm x 75mm
100mm x 100mm
200mm x 100mm
E
OPTION 2
(X) x (Y)
100mm - 200mm x 200mm
E
H
O
B
!? 3
Test screws (P1-4) in the screen fixing holes
Essayer les vis (P1-4) dans les trous de fixation du téléviseur
Compruebe los tornillos (P1-4) en los agujeros de fijación del TV
Schrauben (P1-4) in den FS Befestigungslöchern testen
Prova viti (P1-4) in fori fissaggio TV
Testschroeven (P1-4) in bevestigingsgaten van TV
Testar os parafusos (P1-4) nos furos de fixação da TV
Pröva skruvarna (P1-4) i TV:ns fästhål
Проверьте винты (P1-4) в крепежных отверстиях для ТВ
Zkušební šrouby (P1-J4) do upevňovacích otvorů TV
Vyskúšajte skrutky (P1-4) na upevňovacích dierkach televízora
Przetestować śruby (P1-4) w otworach montażowych telewizora
Introduceţi şuruburile (P1-4) în orificiile de fixare ale TV
TV'nin sabitleme deliğinin test vidaları (P1-4)
Testskruer (P1-4) i TV'ets fastgøringshuller
Ellenőrizze a csavarokat (P1-4) a TV rögzítő furataiban
Δοκιμάστε τις βίδες (P1-4), τοποθετώντας τις στις οπές στερέωσης της τηλεόρασης
Testskruer (P1-4) i fjernsynets festehull
Testaa ruuvit (P1-4) TV:n kiinnitysrei'issä
P1-4 ?
?
TV
E
10mm MIN
TV
E
!? 4
E
P1
(M4)
Ø6
T1
?
H
P1
(M4)
Ø8
T2
T1
?
H
P2/P3
(M5/M6)
Ø8
T2
?
H
P4
(M8)
Ø8
5
N
P1-3
!? T1
N
N
E
P1-4
!? T1
!? T2
N
N
N
E

Bracket to wall · Support sur mur · Consola a pared · Tragarm an Wand · Staffa a muro · Beugel aan de wand · Fixador na parede · Konsol till vägg · Кронштейн к стене · Konzola do zdi · Konzola na stenu · Wspornik do ściany · Suportul pe perete · Kelepçeden duvara · Beslag på væg · Fali keret · Υποστήριγμα στον τοίχο · Brakett til vegg · Kannatin seinään
6
Solid Wall · Mur plein
Pared sólida · Massive Wand
Muro pieno · Massieve wand
Parede sólida · Massiv vägg
Сплошная стена · Pevná zeď
pevná stena · Solidna ściana
Perete solid · Masif duvar
Fast væg · Tömör fal
Στέρεος τοίχος · Fast vegg
Kiinteä seinä
A
Ø10mm
Ø10mm
65mm
Remove dust from hole · Eliminer la poussière du trou
Quite el polvo del agujero · Staub aus Loch entfernen
Togli la polvere dal foro · Stof uit gat verwijderen
Remover a poeira do furo · Blås bort dammet ur hålet
Удалить пыль из отверстия · Odstraňte prach z otvoru
Odstráňte prach z diery · Usunąć pył z otworu
Extrageţi praful din orificiu · Deliğin tozlarını temizleyin
Fjern støv fra hullet · Távolítsa el a port a furatból
Αφαιρέστε τη σκόνη από την οπή · Fjern støv fra hullet
Poista pöly reiästä
R
Tighten by hand · Serrer à la main · Apretar a mano
Mit der Hand anziehen · Stringi a mano · Met de hand vastdraaien
Apertar com a mão · Drag åt för hand · Затяните вручную
Ručně utáhněte · Dotiahnite rukou · Zaciągnąć ręcznie
Strângeţi cu mâna · Elle sıkın · Tilspænd med hånden
Húzza meg kézzel · Σφίξτε με το χέρι · Stram til for hånd
Kiristä käsin
Q
Q
Studded Wall · Cloison avec montant
Pared de Entramado · Ständerleichtbauwand
Muro con montanti · Gipsplaten wand
Parede com viga · Regelvägg
Стена с рейкой (ами) · Rámová příčka
stena s drevenými trámami · Ściana z listwą
Perete cu stâlpi de lemn · Saplamalı duvar
Stolpevæg · Tiplis fal
Τοίχος με καρφιά · Stolpevegg
Runkorakenteinen seinä
Ø3mm (1/8")
65mm
Ø3mm (1/8")
Lubricate screws with soap · Lubrifier les vis avec du savon
Lubrifique los tornillos con jabón · Schrauben mit Seife schmieren
Lubrifica le viti con sapone · Schroeven met zeep insmeren
Lubrificar os parafusos com o sabão · Smörj skruvarna med tvål
Смажьте винты мылом · Namažte šrouby mýdlem
Skrutky namažte mydlom · Nasmarować śruby mydłem
Lubrifiaţi şuruburile cu săpun · Vidaları sabunla kayganlaştırın
Smør skruerne med sæbe · Kenje le a csavarokat szappannal
Λιπάνετε τις βίδες με σαπούνι · Smør skruene med såpe
Voitele ruuvit saippualla
7
A
B
C
G
F
D
K
J
I
A
J
K
K
I
J
K
J
J
I
K
8
L
9
Levelling TV